

大漢公報

孔子紀元二千四百九十八年

夏歷歲次丁亥年四月十九日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表
每月 一元二角
每季 三元六角
半年 七元二角
全年 十四元四角
零售每份五分

重要新聞

指控蘇俄破壞協定

華盛頓六日美聯社電。美國國務院對蘇俄強迫匈牙利政府。協助其共黨。不日將送交蘇俄。官方謂美之抗議書。包含下列各要點。一。請求駐匈牙利之俄軍司令官同意由美英俄聯合調查匈牙利時局。二。美英以前曾二次提出同樣之要求。但被蘇俄拒絕。三。控告蘇俄破壞耶爾泰協定。四。訂明之匈牙利主權。五。指責蘇俄以武力恫嚇。威迫及干涉匈牙利內政。六。據權威方面謂蘇俄現時無計劃與匈牙利新政府斷絕外交關係。美派駐匈國公使察賓。本月內將首途赴匈布達佩斯履新云。

批准意羅保匈和約

華盛頓六日國際社電。美國上議院對意國。羅馬尼亞。保加利亞及匈牙利和約。經三日詳細討論後。昨日批准以上各國之和平和約。其中意國和約之辯論最劇烈。反對議員恐通過意國和約。將能助長共產黨之勢力。但結果卒以七十九對十票批准意國和約云。

美嚴防意共黨變亂

美國成功湖六日合衆社電。聯盟國方面。推測美國對匈牙利共黨奪取政權所採取之強硬態度。是在警告意國共產黨。預防彼等作同樣之改變。預料美國擬向聯盟國控訴匈國共黨政府。指其強奪政權云。

瓊崖將設行政公署

重慶廣播訊。南京五日電。行政院昨日例會通過海南島(瓊崖)分治。與廣東省政府制定。另設瓊崖特種行政公署。署長由長人選。有擬由現任瓊崖警備司令蔡勤軍擔任之說。該島分治之後。並組織瓊崖建設籌備委員會。研究改省之切實問題。該委會主任委員章席亦將由該特區之署長兼任云。

大城市將收發夜電

重慶廣播訊。上海電信管理局頃呈准交通部。在各主要大城市。收發「夜電」(即夜間拍發之省費電報)。計有南京。上海。天津。武漢。重慶。西安。蘭州。迪化。成都。昆明。貴陽。桂林。長沙。廣州。福州。杭州。南昌。濟南。青島。鄭州。瀋陽。北平。台北等二十四處。開辦日期。即將公佈。

國軍克復隆化消息

重慶廣播訊。承德五日電。向隆化反攻之國軍。於昨日下午經過激烈巷戰。已將隆化克復。隆化前日被陷。守軍退出城郊。從新部署。及得悉傅作義將軍所部援軍將到。乃於三日晚向共軍反攻。與共軍發生激烈巷戰。共軍損失重大。狼狽奔逃。國軍遂將隆化收復。同時傅作義之騎兵隊。已進抵距隆化廿六里之地點。另一部由承德馳援之國軍。亦進抵距隆化廿三里之地點云。

或將售與人民私營

南京廣播訊。上海四日電。我國之日本工廠賠償實施委員會將派遺代表前往日本。調查即將拆卸並運往作賠償之四個日本大規模製造工廠。此四工廠或將移至上海及江蘇浙江安徽各地。並擬按股份有限公

高麗民衆繼續南移

高麗京漢城六日電。合衆社消息。俄軍佔領之北高麗居民仍多遷移至南高麗。據美軍部報告。在五月月份共有高麗人四萬六千五百九十二名搬入美軍區云。

匈俄兩國各調軍隊

倫敦七日合衆社電。據英國政府發言人稱。昨日得接匈牙利政府代表人稱。匈政府下令禁止正滿佈戰爭氣氛。匈政府下令禁止人民收聽外國廣播消息。同時增調大軍赴奧地利國境。以防國民逃出。據土耳其君士坦丁堡昨晚消息。蘇俄集中大軍於黑海之比薩拉比亞省防。同時匈羅兩國現已組成所謂「勞工集團」。並派員赴保加利亞。援助保國政府在希臘邊界建築鐵路及公路。以便交通。並謂近日羅國有反共產派人員五萬五千人。被政府拘捕。保國反共領袖尼古拉彼可夫。昨日因有揮擊莫斯科巴圭打共產報紙之言論。即被保政府逮捕入獄云。

訓導被捕學生三月

上海七日合衆社電。上海市長吳國楨。昨日對被捕學生之家長言。政府爲使拘禁之學生覺悟。認清事勢。訓導學生等以兩個至三個月之從新訓練。使彼等自後不再怨恨政府。學生等現在居住安適。屋房雅潔。外有花園。待遇良好。勸家長等不必憂心。

聘請男女華工多名

敬啟者弟現有製造廠宜用華人工約七十名女工卅名工價每點由七毛至壹元二毛五惟視其人之能力如何而定價公司每日包午餐一餐有新屋居住地址近二埠如有意者請來本號報名爲盼

舖位招租廣告

啟者本公司現有舖位在本埠打街東門牌一百二十一號一百二十三號連二間及土庫招人投充承租茲定於六月十五號即星期日午時在黃江夏總堂開始投標至三時開標各界僑胞有意批賃此舖位者希爲依時蒞臨無任歡迎欲知招租細則請到黃江夏總堂本公司辦事處取閱爲盼

重新廣告

本館在雲市 地位極適宜 內容皆雅潔 房間俱空氣 煖氣與熱水 隨時有應備 回國諸手續 吾人相助理 僑胞來賜顧 歡迎與倒履

上等西餐館出賣

本餐館設在舞市市埠。該埠居民超過二萬。位於該埠之大街。商場區域之中心。創辦業有三年之久。取價僅萬七千元。另計存貨約值八千元。東主因病。逼要出賣。不須經紀。直接交易。勿失良機。有志營斯業者。函商面議均隨尊便。

榮吉旅

榮吉旅館 接近華區 地方整潔 幽雅宜人 水喉冷暖 牀褥俱新 僑胞賜顧 禮待嘉賓 司理人 馬慶民 謹啟

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.
本院修飾一新摩登雅觀
每日放映新戲兩幕
迎華友賜顧
入場價目
週日四點以前二毛五
四至六點三毛五
六點以後
樓上 四毛
樓下 二毛五
小童一毛五
星期六及休息日
兩點以前二毛五
兩點至五點三毛五
五點以後五毛

本報價目表

每月	一元二角	全年	十四元四角
每季	三元六角	半年	七元二角
零售每份	五分		

榮吉旅

榮吉旅館 接近華區 地方整潔 幽雅宜人 水喉冷暖 牀褥俱新 僑胞賜顧 禮待嘉賓 司理人 馬慶民 謹啟

榮所衣裳

WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425
本號專售各名廠最馳名之衣服
正絲女襪 內衣玉 羊毛捲結 衫到市
其他：長短襪衫，旋唐夾碼，靴鞋皮袋，各款工衣，應有盡有，僑胞光顧，極表歡迎。
總理余煦和

榮所製味

WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E.
電話 HA. 3041 VANCOUVER, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA

保護之貴重物品
(三) 勝利公債票暨戰時貯蓄證，係貴重文件。放在銀行保管可也。全年保管價值二百五十元之公債票。所費不過廿五仙耳。歡迎詢問。詳細答覆。接洽中國款項。加拿大實業銀行啟

龔貞信 花舖

四號西街三九六
選售各種鮮花 精製日用百貨 精製日用百貨
Ba.0410
Irrell, Dec, Florist
2396 W. 4th Ave

西藥介紹

道存生殖丸

(主治) 腎臟病，膀胱病，肋膜炎，風濕。
(藥性) 本藥爲水溶液劑，無色結晶，其療法，是奪取各組織水分，從而利尿作用；對肝硬變症之蓄水，及心臟病之浮腫，尤有顯著之功效。
四安士每樽 二元
十安士每樽 三元七毛五

尿素粉

(主治) 腎臟病，膀胱病，肋膜炎，風濕。
(藥性) 本藥爲水溶液劑，無色結晶，其療法，是奪取各組織水分，從而利尿作用；對肝硬變症之蓄水，及心臟病之浮腫，尤有顯著之功效。
四安士每樽 二元
十安士每樽 三元七毛五

活生藥行披露

WATSANG CO. LTD.
87 Pender Street E.
VANCOUVER, B. C.

吳國華人壽保險代理

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street Phone TA1low 1377
Vancouver, B. C.

麥卡老市基先生惠鑒。敬覆者。去月十六日寄來大札。經已收讀。聆悉一切。予立即與賠償部磋商關於保險第五七三二五及八〇一〇七七號之賠償事項。據該部稱「在不久之前。吾人已獲得各項文件。證明此兩項保險無訛。至七月時。並將此事移交香港經理密爾先生。託他找尋保單內指定之受益人。經密爾先生。於八月十七日。寄往香港。但至現時。仍未接到密爾先生函告。故未審他是否已將賠款交付。亦不知支票是否已提款。所以現在吾人未能將吳國華君要求之證據奉呈。但待支票提款後。由銀行寄回時。吾人當能將他之證據。以作憑證。爲備官用。可否製就一廣告牌。置於吳國華君店前。該牌應如下文「製就家人壽保險公司。以和平回復。舉世同業。特將香港分行復業。設辦事處於溫梳大廈。業已委出密爾先生爲主理人。彼戰時爲國僑胞服務。本以一樣高尚精神。爲華僑謀幸福。若吳國華君欲將香港辦事處復業之消息登於報。本報無任歡迎。因一欄之文字。所費無幾。一經受僱人提支後。由銀行寄回時。若吳國華君欲得影印一張。尙希預先通知。以便照辦。專此奉覆。敬候康健。
製造家人壽保險公司廣告主任黎安士啟
西曆一九四七年元月三日

張慰慈代表已赴會

南京播音。上海四日電。經濟部發。派上海商檢局長張慰慈為出席世界貿易會議代表。該會議定於八月中旬在日內瓦召開。張氏定今日自上海出發至香港。轉往瑞士。公畢後將赴法參加各級政要。

嶺南農場有澳乳牛

重慶廣播訊。中央社廣州電。聯合國善後救濟總署贈予行總之澳洲乳牛五十隻。第壹批已於昨日由招商局海輪運到黃埔交行署廣東分署。轉撥嶺南大學農場。以為繁殖我國牛種研究及實驗之用云。

無線電話試驗成功

南京播音。上海四日電。上海與美國舊金山間長途無線電話昨日試驗結果。情形良好。上海與舊金山之無線電話服務。大致可於七月間正式開始。將來此種服務將推廣至世界各大城市云。

談運我國剩餘物資

南京廣播訊。外交部次長葉公超。於四日下午中外記者招待會上宣稱。去年計值五萬萬元之剩餘物資。由美國對外清算委員會賣予中國政府。其中有二千萬元之物品。主要者為卡車。業已運抵中國。葉氏謂。中國政府亟須從速完成此項手續。因美國對外清算委員會正開始緊縮。下月起將停止工作。關於此點。葉氏告記者。中國物資供應經已與美國輪船公司簽訂合同。將存放太平洋西岸各島如關島。瑪利安及沖繩島各地之物資運往華北。根據去年八月中美雙方所簽訂之合同規定。此項剩餘物資。須於簽訂日起。廿個月內。運完完畢。葉氏相信此項運輸。當於規定時期完成。運費則須由中國政府付。葉氏並謂。此項剩餘物資之輸送情形。甚為滿意。到現在為止。尚未聞有損壞情事發生云。

本埠新聞

捐大公清遊款一誌
大公義學。定期清遊。派委陳宜談。司徒華。陳翼輝等沿門捐款。已誌前報。昨又前往募捐。捐款者有安樂園三元。華新書局。張明益。錦彰公司。永隆。溫洪。西湖餐館。新片打。生生公司。世界旅館。重慶餐館。雷健。均榮。廣裕隆。秘書館。宏基。源來公司。東亞旅館。鄭振秀。每式元。和發。關

駐本埠總領館通告

關於僑民歸國身份證事
為通告事。頃奉僑務委員會四月二十五日訓令開。一。據江門僑務局江字第一〇八號呈稱。一。現准轄區內各縣政府函。以國民身分證之頒發。實為國家實施人口政策。嚴防奸宄與國民履行權利義務之唯一憑證。迭奉僑務部切實辦理。應以檢查期限將屆。誠恐行職境內港澳輪渡乘客及回國旅行僑民。尚未週知。請協助曉諭。以利國民身分證之推行。至海外僑民回國旅行。如無僑居證。又無身分證及其他有力證件。倘被檢查發覺與國內居民同樣處辦等由。准此。除佈告曉諭僑民外。理合備文呈請鈞長鑒核。擬請由會轉飭海外各地僑民團體及領事館轉知回國僑民起程歸國時。務須在海外取得歸僑身份證。以免被檢查時藉口留難。等情。據此。除分行外。合行仰知照。轉飭各僑民遵照。等因。查本館所發之僑居登記證。原為證明僑居僑胞之身份。以資保護。奉令前因。合亟通告週知。凡已領有該項登記證之僑胞。回國時自可用為身分證明文件。不必另向本館聲請發給身分證明書。其未登記者。應即向本館補請登記為要。此佈。

大爐重油每加倫起半仙

昨朝此間斯且達煤油公司之大爐重油。每加倫起多半仙。據該公司某代官人解釋。因此處缺乏煉油便利。是以必需辦入口。每加倫加多半仙。係政府抽稅云。

華商駕貨車與長途車撞

昨星期四下午。住跑馬路三〇七號門牌華商畢順琴(譯音)。所坐之貨車。行經魯爾街。附近第十五街時。突與卑特電卡公司之長途汽車相撞。致傷下唇與鬆一齒云。

英加美將有戰船到雲埠

今年六月至十月之時期內。英加美三國。有六艘戰艦到來雲埠。兩艘巡洋艦。一艘戰鬥艦。一艘潛水艇。兩艘小戰艦云。

本市是星期之內肉價少

本埠市是星期之內肉價甚少。有到去六間零售肉店探消息者。祇有一間之肉料。足以應付而有餘者。其餘五間均報告短少。但熟肉與臘腸則極多云。

有四加人中愛爾蘭馬票

昨在加拿大推銷之愛爾蘭馬票。係根據英國賽馬而定價格。今日之結果。加拿大未有人中頭獎者。但有四人中二獎。每人得四萬元。定於六月廿七號交款云。

今晨明日天氣預測報告

據氣象台預測。今晨降雨。時降時止。下午有陰雲。星期日天氣無甚變動。有微風。昨日最高溫度七十度。最低五十六度云。

代東

域多利華僑學校同人敬約
The Chinese Public School, P.O. Box 1003, Victoria, B.C.
域多利華僑學校同人敬約
本校謹訂六月廿九日(星期日)下午二時舉行成立四十週年紀念及新舊同學聯誼大會。慶典同晚六時設筵歡叙七時半開遊藝會助慶並預期於廿八日(星期六)下午七時舉行新運動場開幕及開遊藝會助慶屆時請使領館各長官。各僑團領袖。各僑胞暨本校歷屆校友
駕臨助慶指示一切曷勝榮幸
域多利華僑學校同人敬約

驚人之一新出品

本公司代理美國都尼厄工廠最新出品。一種原子殺虫機威力猛烈。能殺滅全間舖。噴射下所有虫類。如蚊。蠅。蠹。木。蠹。白。蟻。及。臭。蟲。無論其隱匿何處。悉能滅除。施用簡便。無礙衛生。可稱治虫聖品。凡旅館。宿舍。衣袋。舖。不可少之。物。宜及時購備。一具其代價無限。也。

原子殺虫機每具六十八元半
原子殺虫水(五加倫)每加倫八元半
代理名廠各種染料
○新到花旗大蝦米
○鐵罐庄每箱廿六罐
○二磅鐵罐庄每箱廿罐

聘代理 利權從優
司理 馬宗揚 啓

飛達公司進出口貨莊

Fata Trading Co.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
電話 TATLOW 2036

CHIN CHU
CHINA POWDER

昌興華記有限公司

Chong Hing Investment Co.
78A Pender St. E. Vancouver, B.C.

啓者茲有摩登屋一間在對面海二十六街門牌二六〇九號面濶一百三十五尺長一百二十二尺前後花園車房設備屋內配有自動煖汽水喉雜木地檯價銀壹萬一千七百元銀期現款任由自便交易之後即時入屋居住無須統制阻碍倘有親朋如意者祈即到來昌興公司與黃義華接洽為盼

總經理黃義華白
電話 HA. 5764

店縫裁時趨

MODERNIZE TAILORS
Cor. Pender & Carrall Streets, Vancouver, B.C.

請同僑胞留意
本店現辦到大帮，全羊毛線仔絨。各色加波絨布。最合做衣服回國用。倘不喜歡着西裝。可買套布料帶回做唐裝用。裁長短衫。皆可適宜。
司理黃公禮謹啓

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED
TRAVEL SERVICE
254 1/2 PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804
VANCOUVER, B.C.
RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES

搭船搭飛機回國及
往美加各埠遊覽者注意
啟者自二次世界大戰告終之後。美國總統輪船公司。恢復東航線。即奉委為該公司華人客務駐加拿大。代理為僑務服務。理應深蒙僑界推許。殊深感激。茲為適應行旅快捷起見。今由美洲。航空議會。委派代理。世界航空業務。如我僑梓回國。無論乘搭輪船。或飛機。或往美加各埠遊覽。及探望親朋。均能料理妥當。倘蒙委託。無任歡迎。

代理 輪船客務 均安號 啓
航空 火車 馬福崇 啓

雲高華僑廢除四三條例運動委員會通告

為通告事。查加拿大本屆國會通過廢止對華之四三條例。祇准華僑土生及入籍之華人。得携妻子入境同居。對於有權居留加拿大之華僑。尚未得與其他各國僑民。享受同等待遇。此項在軒。仍有歧視。竊我旅加僑胞。多未入籍。而致力工商各業者。亦以未入籍之僑胞佔多數。是則「四三」條例之廢止。我僑胞實獲其益者。極微。此本會之所以再接再厲。而繼續努力。以求我一般僑胞獲得平等之待遇也。近據安省駐多倫多中華總商會。致函各僑團及僑胞書。畧以加拿大國會。通過實施人權平等保障法。自由。特由上下兩院。院議員。組織人權保障研究委員會。並定於短期內開始聽取各方意見。以便彙列提案。而為將來立法。本會聞之。刻即加拿大境內之少數民族及外僑團體。均已積極分頭工作。準備赴京陳情。該會並建議我全加華僑。亦須採取同樣步驟。組織請願團。赴京陳情。查此項工作。關係全僑福利。至深且巨。本會除經於六月一日。聯同中華會館召集全僑大會。決議選派代表兩名。參加「人權平等」請願團外。復登報徵求加西各地僑團及各僑胞。將當地僑胞所受歧視。痛苦。與不平等待遇情形。及希望改善各點。詳細開列(英文更好。華文亦可)於六月十五日以前。寄到本會。以便彙編成冊。亦由該兩代表。携帶晉京。分送上下兩院議員。為請願之材料。各在案。為此合行通告。務請加西各地僑團及各僑胞。發揮意見。通力合作。以達成功。實厚望焉。此佈。

通訊處：529 GORE AVE, VANCOUVER, B.C.
中華民國三十六年六月五日

摩登屋出賣廣告

啓者茲有摩登屋一間在對面海二十六街門牌二六〇九號面濶一百三十五尺長一百二十二尺前後花園車房設備屋內配有自動煖汽水喉雜木地檯價銀壹萬一千七百元銀期現款任由自便交易之後即時入屋居住無須統制阻碍倘有親朋如意者祈即到來昌興公司與黃義華接洽為盼

昌興公司與黃義華接洽為盼
總經理黃義華白
電話 HA. 5764

△世界新聞

●匈駐各國外交官 反對匈國共產政府

巴黎七日合衆社電。匈牙利駐法國公使彼得氏。聯同其他外交官員。是在法京宣佈。拒絕匈國新共產政府之命令。決意不返匈國。其餘匈國之外交官。如駐瑞典。美國。意大利等國公使。及駐美國紐約市總領事等。均聯同聲致否認匈國之新共產政府。并決意拒絕該政府一切命令。匈國駐英國全權代表斯大雲地氏。昨日已飛赴瑞士。利利克埠。會見匈牙利社會民主黨要人。商談匈國內政問題。他或將返匈京。佈達佩斯云。

●五家蕪錫報紙破產

上海六日電。合衆社訊。據大美晚報載稱。距上海之西九拾里工業中心之蕪錫。共有報紙五家。近因各工人要求發給食米以代工金。館主無法應付。實行停業。并請政府派人接收產業。拍賣機器。將所得以支付工資云。

●匈共軍駐守奧邊界

奧京維也納七日合衆社電。據奧當局是日消息。匈牙利國最近增調數千防軍赴奧國邊界駐紮。嚴防匈民逃入奧國之英美軍佔領區。據匈國代官人稱。自從匈國共產政府執政以來。匈國反共之黨派要人多名。已逃往奧國之英軍佔領區居住。聞匈國前任國會議員拉華加氏亦在其中云。

●美國助菲配置空軍

菲京庇能六日電。庇能拉時報載稱。美國軍事團已與菲律賓簽立協約。答允以飛機供給非空軍。使完成三隊。計分戰鬥隊。空運隊。及聯絡隊。

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.
店鏡眼明匹



本店修整眼鏡
價廉快捷妥當
貴客如往外埠
請從郵政寄來

打片運送公司
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

本公司承接車
貨物行李快捷
妥當僑胞賜顧
隨時應命長期
交易取價從廉
司理李泰謹啓

要需之業工乃酒火

釀母一物是由糖質而
變火酒之一大媒介
已有千百年之歷史
合蒸酒公司向來所用
之釀母乃採用科學以
最新方法化
製而成且純
粹不雜清潔
無匹本公司
會小心將此種釀母保
存已達兩世代之久矣
U D L 之著名出品
不但向世界各國銷流
即中國亦為其尾閥之
一也



UNITED DISTILLERS LIMITED

司公車貨望劉
JANGS & BRYON
TRANSFER CO.
525 MAIN ST.
Phone MA-2830—MA-3516 住宅

接車來往行
李貨物松柴
煤炭發客僑
胞賜顧隨時
應命
司理 鄭富
劉望

司公送運洋平太
Pacific Coast Transfer
Cornor Gore & Keefer
MARine 5539

本公司接車大
小貨物行李快
捷妥當僑胞光
顧隨時應命
喊綫打連五五三九
司理李惠民謹啓

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

專詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

雲哥
司公生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

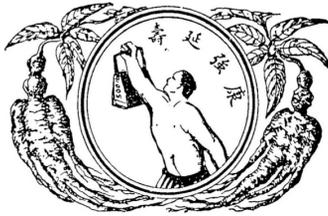
新到 國貨
價錢 相宜

告廣張新廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本公司厚集資本。
聘請良師。精製麵
絲。出品分三種。
(一) 全蛋麵
(二) 標準麵
(三) 新鮮麵
分裝一磅五磅及五
十磅。價錢克己。
如蒙光顧。無論批
發零售。一律歡迎

房藥棧隆生
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號專辦中西藥材膏丹
丸散化粧香品花旗參等
最近又辦到男女親羊毛
穿結羊毛毯長短襪雨衣
內衣睡衣說衫及皮靴皮
袋種種齊備價錢克己如
蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止扯氣
器具如不見效原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買藥水大樽五元七
毫五 細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
電話 MA. 0385



萬福人參精滋補藥露
經加政府醫藥部檢驗合格准許上市價銀相宜
此滋補藥露乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以
科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製
而成功能壯顏潤肺補氣補血強腎固精凡身體虛
弱者。服之可立即日臻強健。且藥性不寒不燥
無論男女老幼。均宜常服誠為補品中之聖藥也
加拿大總批發處 永年藥房
Chow Wining 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲埠五洲大藥房啓

五十庄濟衆水	每盒 五元	大號綠色濕毒水	每樽 七毫五
四錢庄白樹油	每打 三元	小號綠色濕毒水	每樽 四毫
一錢庄如意油	每打 三元	大號奇異藥水	每樽 壹元
大樽跌打藥酒	每樽 壹元	中號奇異藥水	每樽 六毫
小號跌打藥酒	每樽 五毫半	小號奇異藥水	每樽 一毫半
大號龍腦油	每盅 七毫	止痛退熱必靈丹	每打 壹元
二號龍腦油	每盅 四毫	止咳藥露	每盒 三毫五
大樽肚痛藥水	每樽 六毫	殺蚊藥粉	每打 四元
中樽肚痛藥水	每樽 三毫半	生肌拔毒藥膏	每盅 壹元

新到花旗參

等別	價目	購取數量
特等親參	每磅拾九元五毫	磅
甲等親參	每磅拾七元五毫	磅
乙等親參	每磅拾五元五毫	磅
丁等參比	每磅 九元五毫	磅
戊等參鬚	每磅 四元	磅

外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告
白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明
中英文姓名地址寄來本藥房定快運寄上
由 C O D 交易

雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

姓名	英文地址
街名	購取數量
埠省	購取數量

CHINESE HERB CO.
SANTA ANITA ST. E.
CALGARY, ALBERTA, CANADA

世界大
旅館
設備完善
稱全埠冠
諸君未住宿
便知招呼妥當相錢九合莫
便知招呼妥當相錢九合莫
便知招呼妥當相錢九合莫
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

廣珍金器鐘鏢舖發售
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

相架五十一 新到大帮
及各著名公司墨水筆
最近辦到大帮(和打文)(相架)各種墨水筆
每枝由三元半起。每副由五元起
(連諾公司)新出奇筆用兩年不須添墨水
每枝六元七毛三
Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACific 6436
Vancouver, B.C.

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon
統理男女全科
電話 MA. 2053
話住所 West. 1489 L1
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

告廣園花開黃
WONG HOY
2814 GILPIN ST.
BURNABY, B. C.
FA. 0464L
巧造長生花園
精製慶會花籃
花球
電話: PA. 1628 安裕同處理代
HONG YEE ON
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

專家 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PACific 3829

行藥臣弼林堂濟廣
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada
本堂專辦環球中西藥料化妝品香驗菌陳
跌打金耳環草正理胆胆旗旗參海狗鞭等發
客
◎參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五
◎跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五
◎萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五
◎萬應掃毒藥片 每樽 四元
◎萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毛五
◎大便疴血丸 每樽 壹元
代理美國華華堂參茸補劑汁
大樽七元 小樽五元
以上諸貨貴客光顧郵費自理
舖在雲高華打街門牌九十二號

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
新到唐山貨
九龍吊片 南華草菰 北江冬菰 南乳
四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜 蝦醬
淨絲燕窩 天等豈豈 王老吉茶 沖菜
源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜
白花生 白鹼水 糯米粉 粘米粉 竹篾
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 菓皮
濟衆水 萬金油 木耳 鄧麵
來貨無多 購請從速
◎新電話 Pacific 5845

國內新聞

漢奸行賄准保釋

廈門法官多枉法 國新社信：在偽滿時期，一般著名台奸，如十八大哥、二十四猛等，均利用政勢，壓殺忠良，明搶暗奪，而廈門法院竟以台籍人不受漢奸條例所縛為詞，對稍有門徑者，予以「不起訴處分」。因此引起廈市二十餘萬民眾之不滿。當閩台監察使楊亮功蒞廈之時，接獲密告，不日百餘起，而檢察官張慎微貪污枉法，證據確鑿，已被楊亮功提出監察院彈劾。消息發表後，廈市民眾，莫不喜形於色，稍平胸中憤氣。以為今後對於奸逆必加以嚴懲。

日本商務漸恢復

▲一般商人可向供應處申請 香港信：戰前日本貨在港市場，佔有相當地位。自日本投降後，在盟軍管制下貿易，迄在嚴格管理中。惟據悉：本港商人如欲向日本採購貨物者，可將其所需貨物之種類、名稱、數量、詳列表格，送工商業供應統制者，俾向盟軍當局申請，俟核准後，即可實現。至如欲將貨物傾銷日本各地者，其手續一如上述，但只能在物貨交換條件下辦理。聞最近已有某大商行，鑒於日本缺乏洋紙，經申請許可，特在各地以大量洋紙運往日本，交換其他物資。運回本港，以供應本港市場。又查有等商行，前亦經獲得此種許可，在日本方面辦到海味，如鮑魚、人造絲、及布疋等來港推銷云。

義泰公司莊

G. HIGH CO. 500 Main St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 9853

初級新制常識教授書 式元四毫
初小簡明算術教科書 五毫
初小制音樂教科書 七毫
初制音樂教授書 壹元壹毫五
中國地理講義 五毫
以上教科書(減半價)
女界保安丸壹員
楊制氣痛散三毛
救急回生丹四毛
愛華調經丸每盒壹元

豐富維他命
VI-SYNERAL 全備各
維他命礦質麥芽油丸
大人用：百粒五元七毫五
老人用：百粒八元
二百粒十元零半
二百粒十五元

加拿大 保安堂 BOW ON TONG CO. 316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.
又到大批特別
極品參茸 各正
生晒參 字號
泡糖參 膏丹
北高麗參 丸散
北鹿茸末 藥水
北鹿尾把 藥油
蛤蚧補茶 絲織
各款藥片 彩色
蘇杭什貨 美術
化妝香品 祖國
一掃蠟仔粉 風景
一掃蠟仔粉 每磅一元二角五分

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
本館主人啓
貴客光顧 無任歡迎
地方雅潔 招呼真誠
上等廚師 烹調巧精
大筵小酌 隨時應命
竹林餐館 雲集著名
雲集著名 隨時應命

瓦缸 接整水龍
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 PA. 2792L
本館接整水龍等項工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命

東亞旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新主人接手營業
大加改良煥然一新
舍通風汽暖溫床床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷備極周至
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修全啟

志在... (剪此告白寄來)

買壹送壹

猛虎丸 每盒五元
抗戰丸 每盒五元
壯大丸 每盒二元
挽回造化丸 每料六元
正強大器丸 每料五元
勳毒靈丹 每樽三元
香花水 每樽二元
快藥膏 每盒一元
止癢藥膏 每盒一元
驅濕追風藥膏 每盒一元
堅持久戰水 每樽一元

勳毒靈丹 每樽三元
香花水 每樽二元
快藥膏 每盒一元
止癢藥膏 每盒一元
驅濕追風藥膏 每盒一元
堅持久戰水 每樽一元

勳毒靈丹 每樽三元
香花水 每樽二元
快藥膏 每盒一元
止癢藥膏 每盒一元
驅濕追風藥膏 每盒一元
堅持久戰水 每樽一元

勳毒靈丹 每樽三元
香花水 每樽二元
快藥膏 每盒一元
止癢藥膏 每盒一元
驅濕追風藥膏 每盒一元
堅持久戰水 每樽一元

敬文氏藥房 GAIN MON SIE P.O. Box 1437 Ouelnel, B.C. Can
▲巴市維他命丸
▲巴市維他命丸
▲巴市維他命丸

伊庇詩傢私製造公司
A.B.C. Furniture Mfg. Co.
353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B.C. PA. 7818
本公司專造時傢私行兼零售
特別歡迎

余毓華氏新發明

經驗神效藥 完全加改
新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可
醫治定必藥到回春 每樽二元
量金丹凡在舟車之中發生暈浪吐瀉嘔
神不備服此丹神氣舒暢活潑誠為旅行旅
者必備無患 每盒七毫五
新發明反老回童丹凡染陽萎之症對花不
舉舉而不堅失閣房之興與急服回童丹
數天覺精神勃發妙奪造化之功功敵煙
花之場久戰而不倦矣 每樽二元
新發明補腦扶元丹凡有神經錯亂失其記
憶力者皆皆腦部先天不足後天失調腦
其補腦丹十數筒可能轉弱為強其聰明
容知出類而拔萃其用法註明單內 每樽二元
製粉每盒七毫五 木藥藥每盒壹元
神效主治發冷丹兼能療不素食者 每盒五毫

新發明六仙丹：主治喉痛喉痛口痛牙痛
頭痛頭痛流鼻水化痰化積化積心胃痛耳
內痛大小瘡無名毒毒祛風濕粒疹疹症
內服外搽 每樽二元
新發明生髮膏 每盒三元
新發明去頭屑及生髮藥水 每樽壹元
白髮轉黑藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元

新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元

新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元

新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元

新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元
新發明眼藥水去浮腫去紅腫 每樽二元

遷舖廣告

地址七十七號片打街東
電話：仔連五八六〇
五七八三

鐵利煙草有限公司香烟發行
重慶餐館·日夜開市
嘉節美菜·式式俱備
仰求各界·男女僑胞
留意光顧·請移玉步

果魁醫務所

DR. S. W. LEUNG 430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C. PHONE HASTINGS 4961

內外全科 醫務所
診症時間
每日上午十時至十二時
下午二時至五時
星期六上午十時至十二時
星期日休息
夜間隨時照
上城線預約

內外全科 醫務所
診症時間
每日上午十時至十二時
下午二時至五時
星期六上午十時至十二時
星期日休息
夜間隨時照
上城線預約

內外全科 醫務所
診症時間
每日上午十時至十二時
下午二時至五時
星期六上午十時至十二時
星期日休息
夜間隨時照
上城線預約

內外全科 醫務所
診症時間
每日上午十時至十二時
下午二時至五時
星期六上午十時至十二時
星期日休息
夜間隨時照
上城線預約

內外全科 醫務所
診症時間
每日上午十時至十二時
下午二時至五時
星期六上午十時至十二時
星期日休息
夜間隨時照
上城線預約

內外全科 醫務所
診症時間
每日上午十時至十二時
下午二時至五時
星期六上午十時至十二時
星期日休息
夜間隨時照
上城線預約

麥嘉雲麵包

要日日賞識之
爾每餐的好伴侶就是麥嘉雲的好麵包
所以喜食之者因麥嘉雲麵包適合衛生滋養而味美故也請君每日購之以佐清膳

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO. 26 E. Pender St. Vancouver, B.C. MA. 2050
啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO. 26 E. Pender St. Vancouver, B.C. MA. 2050
啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO. 26 E. Pender St. Vancouver, B.C. MA. 2050
啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO. 26 E. Pender St. Vancouver, B.C. MA. 2050
啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO. 26 E. Pender St. Vancouver, B.C. MA. 2050
啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO. 26 E. Pender St. Vancouver, B.C. MA. 2050
啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

美盛金舖

MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C.

美盛金舖
MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C.
十足金葉首飾
各款大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧浩隆啟
電話：二一〇〇

美盛金舖
MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C.
十足金葉首飾
各款大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧浩隆啟
電話：二一〇〇

美盛金舖
MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C.
十足金葉首飾
各款大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧浩隆啟
電話：二一〇〇

美盛金舖
MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C.
十足金葉首飾
各款大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧浩隆啟
電話：二一〇〇

美盛金舖
MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C.
十足金葉首飾
各款大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧浩隆啟
電話：二一〇〇

美盛金舖
MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C.
十足金葉首飾
各款大小鐘錶
各款眼鏡
司理鄧浩隆啟
電話：二一〇〇

陸聲

以義氣團結
以忠誠救國
以義勇除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

羊城八景多變

廣東人善變。從遠代的抵禦外侮及發動民族革命史看到近代的女。漢奸。貪官。汚吏。等等的。事蹟。之。確是變得迷五色。耳。八音。有人說。到處烏鴉一樣。一。道。或。許。是。如。此。但。不。及。我。們。廣。東。之。甚。任。你。是。聖。人。也。一。踏。入。廣。東。境。不。變。的。也。會。大。變。特。變。起。來。証。之。羊。城。八。景。這。或。許。是。山。川。靈。秀。獨。鍾。的。關。係。但。羊。城。八。景。變。來。變。去。還。是。這。麼。的。八。景。從。沒。有。人。胆。敢。加。減。為。七。景。或。九。景。這。又。足。以。証。明。好。食。汚。輩。的。跟。斗。始。終。翻。不。出。錢。眼。以。外。的。世。界。

羊城八景。歷朝的取材不同。見仁見智。各具形勝。正如「飲茶何處好？」公說公有理。婆說亦未可獨非。特搜錄之。以供參研。

扶胥浴日。石門返照。海日曉濤。珠江秋色。菊湖雲影。海澗瀟瀟。光孝菩提。大通煙雨。

粵台秋月。大浦煙雨。白雲晚望。石門返照。景泰僧歸。扶胥浴日。雲洲鷺負。蒲洲瀟瀟。

粵秀松濤。德石洞天。番山雲氣。藥洲春曉。珠林蘇井。珠江晴瀾。象山樵歌。荔灣漁唱。

粵秀連峯。琶江砥柱。五仙霞洞。孤兀禺山。鎮海層樓。浮邱丹井。西樵雲瀑。東海魚珠。

英雄

草之精者為英。獸之精者為雄。然則英雄者特出之人耳。特出之人。其功業或彪炳當世。而其行徑。則必以權術或狡詐忍心。以達其目的。斯其人必為卑劣殘忍。甚至狗彘不食其餘者耳。古人如漢高祖。唐太宗。明太祖。明成祖之流。曷嘗不變起人倫。慘傷骨肉。流毒海內。禍及蒼生者哉？分而論之。漢高祖貪財好色。忍心害理。唐太宗兄弟相殘。傷厥考心。明太祖殘暴兇狠。殺戮功臣。明成祖瓜蔓株連。果於屠殺。曾謂此種人可足稱揚乎？而史家之曰「豁達大度」。曰「英武蓋世」。曰「除胡元」。曰「逆取順守」。其亦媚世之言歟！蓋當時士大夫嚮附。擁戴熱烈。故遂依草附木。為進身之階。以達其分茅胙土之欲望。以享其安富尊榮之快樂耳。

行銀梳仔襟

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

自從是年初本行接匯慈善及救濟款項。赴香港及中國各地。均受限美幣一百元。本堂接匯港紙及國幣匯價比前較低。本行有特別辦法。代華友解決帶款回國。如有華友回國者。請來與本行接洽。如用中文與本行函商者。本行亦能解讀。

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新到祖國雜貨 藥材 丸散 瓷器 零沽批發

滿地可銀行

MY BANK
B of M
BANK OF MONTREAL

本銀行設立已有壹百二十五年之歷史向來對於華友無不極力妥當。無論匯票郵票或電匯均隨時便知。各華友回國欲知匯款詳細情形本行樂為解釋一切。幸祈留意焉。

華僑旅運社啟事

敬啟者本公司專辦運出入口貨品兼接駁國內各地款項成立以來幸得中西人士惠顧成績甚佳近又鑑於海外歸僑日眾本公司為利便僑胞計特在港設一華僑旅運社凡有洋船抵港均派有社員下船招待並備汽車運輸一切兼設有宿舍務使僑胞安全妥當倘海外僑胞如有委託匯款香港分行便能送到府上扣費輕微以副僑胞光顧之雅意尚祈留意焉

本旅社印備招紙利便僑胞領取貼于行李俾抵港時以易認辨僑胞惠顧請移玉本公司或廣德隆合勝號李華君等處索取均隨尊便

△雲坤司理 周幹芬 周育生 馮秀欽 吳啟鈞 周永源 周在彪
△香港司理 馮錦洋 黃紹棠 周興業

America China Exports Ltd.
312 Holden Bldg.
16 E. Hastings Street,
Vancouver, B. C.

America China Exports
32 Bonham Strand St. E.
Hong Kong, China.

總發行：卑詩省街東十六號
香港分行：文咸東街三十二號

萬眾歡呼齊讚好

逢人看過滿面春風
夠細趣味過癮得意

敢包過要道

寡婦風流卅年... 上集五毛
離命少奶上集... 五毛
牙醫大少上集... 五毛
媽姐(正牌)上集... 五毛
三姑六婆上集... 五毛
播音小姐上集... 五毛

Optimistic Library
126 A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.
日電話 BA. 0410
夜電話 PA. 3766

樂觀圖書館

中國殺人王偷渡太平洋上中下集各售一元五毛
中國殺人王初到三藩市上中下集各售一元五毛
中國殺人王大戰機械虎上中下集各售一元五毛
中國殺人王大戰三雄堂上中下集各售一元五毛
中國殺人王大戰破陣香上中下集各售一元五毛
中國殺人王大戰破陣香上中下集各售一元五毛
中國殺人王大戰破陣香上中下集各售一元五毛
中國殺人王大戰破陣香上中下集各售一元五毛
中國殺人王大戰破陣香上中下集各售一元五毛
中國殺人王大戰破陣香上中下集各售一元五毛

金源利興記莊

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

賣飛高及他公司收音機

電霜櫃 均有發售。請來參觀。

廣興電公司 經理 鄭瑞麟 啟
喜市定街東一五三號。酒房對面。電話 MA 1011

GORDY'S RADIO
253 EAST HASTINGS

新到唐山貨 價錢特別平

銀針茶	樽抽油	吊片鱸	金針菜
清遠茶	樽原油	金花鱸	白菜干
烏龍茶	親蝦油	白膠	馬尾絲
六安茶	原蝦油	白膠	淨法菜
六安茶	原蝦油	白膠	川云耳
六安茶	原蝦油	白膠	淨法菜
六安茶	原蝦油	白膠	淨法菜
六安茶	原蝦油	白膠	淨法菜
六安茶	原蝦油	白膠	淨法菜
六安茶	原蝦油	白膠	淨法菜

英華公司

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 專辦

各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各廠時時出品絲綢羊毛棉仔
等俱全遠近僑胞惠顧請為留意

電話 Pacific 5716

曹新藥行

C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

補腦養心丹	四兩庄五元
補腦補腎丸	十二樽十元
鹿耳耳聾丸	四兩庄五元
牛黃消核丸	每樽二元
男子七疝丸	二兩二元五
消粒解毒丸	二兩二元五
皮膚止癢水	每樽一元二五
立效止痛水	每樽一元二五
立效止痛油	每樽一元二五
立效止痛片	每打二元

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等味。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優
司理人丘發多謹啟

華友欲回鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎

雲南電話 Marine 2548
城埠電話 Garden 1171

雁派路銀行啟

周愛權

周愛權配鏡專家(山歌)
眼好話唔信。
唔好話唔信。
愛權配鏡最馳名。
工作精微傳遠近。
款式新。
戴起自然神志定。
雙眸從此倍光明。
胡俊傑介紹(其四)

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

沙片市百貨公司

DAVID SPENCER LIMITED

凡日逐家 庭中所需 何物無不 齊備 貨真價實 童叟無欺 為華友所 稱許者也 故敢請諸 君隨時賜 顧

新到真聲唱片

馬嵬坡石燕子 每套二元 每只壹元七五
關影碟 每套二元 每只壹元七五
今古西廂之酬簡 每套二元 每只壹元七五
歸來燕之花園 每套二元 每只壹元七五
血債何時了(徐柳獨唱) 每套二元 每只壹元七五
多情妻子有情郎 每套二元 每只壹元七五

常備

420羊毛急不典小衫(灰色)每件十五元
7 中國白文華花綢小衫 每件十元零二毛
65 中國白文華皮綢小衫 每件十三元二毛
108 中國白文華花綢小衫 每件十三元八毛五
196 中國白文華綢小衫 每件十二元七毛五
385 中國白文華光綢小衫 每件十六元八毛
3224 中國白文華皮綢小衫 每件十六元八毛
6179 白身絲小衫 每件十二元五毛
SF536 白竹紗小衫 每件二元九毛
白竹紗市珠短袖二元五 長袖三元九



OGDENS FINE CUT VIRGINIA LIVERPOOL

試用此特殊優良成熟
混合烟絲以自捲烟仔
· 易於自捲· 吸之令
人可喜。

代理買賣生意廣告

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！
在卡城最中央區現有間大糖舖生意出賣，全盤運貨傢私價銀
四萬元，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間補鞋舖及售新
靴生意出賣，取價三千元，另點貨；在卡城南邊邊仔有間好餐館
出賣，價銀壹萬五千元，另點貨，其每月生意七八千元之間；現在卡
城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元。倘蒙
委託，必當竭力，務求快妥妥善，以副雅意！

卡技利 何林啟

電話：R. 2326
通訊：HO LEM 121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

華和 司公 蘇和
WOO SHOU CO.
347 Georgia St. East. Vancouver B. C.
Pacific 8614 Fairmont 5396L

天然露 此露含有人類必須之元素十二種確有扶
元補益之功任何疾病久治不愈者若能常服此露不但
可以却病延年還能強身健體不論有病無病者服之奇
效立見

天然膏 專治皮膚各疾無名腫毒大小瘡症又能除
去面部雀斑暗瘡黑痕不論男女老幼每日以膏塗面一
次自能消滅皺紋增進容顏

實效神效立止氣喘藥露 (服後一分鐘即止)
此藥發明人 Mottis 君患氣喘症四十餘年百藥罔效
自發明此藥後頑症若失今經加政府考驗証實認爲療
治氣喘及黃花病 Hay Fever 良藥准許註冊立案自問
世以來病者服之莫不立見奇效凡患斯病者祈速購而
服之以却頑症「寄費買者自理」批發藥露每樽二元五

雲高 聯活公司 絲髮
LINWOOD COMPANY
108 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

君欲穿一舒服合身之說衫請購
「本公司之出品」· 如承索布辦
· 快付上

呢絨絲說衫 爽身耐用熱天最宜有灰色沙黃色
每件九元七五

人絲質急必典說衫 是淺藍色布身中厚熟
每件八元九五

南風布說衫 (SOUTH WIND) 是人絲扣
蘇絲質布身中厚熟均宜有淡棕黃深棕黃沙色
每件八元九五

白色絲間人絲質說衫 每件 八元九五

靚白色竹紗說衫 每件四元九五

精造旅館男女白衣
美國製造純絲女襪 每對二元

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
館留心光顧
司理 邦健謹啟

我開始向美商談借款

南京電：據權威方面消息：中國經
已開始與美國磋商：向出入口銀行
借款五萬萬美元，指定用途之說明
書，業已抵美京轉達美政府考慮云

裝設新型交通燈

減少車輛失事
香港訊：防範汽車失事措施，交通
當局正分頭進行。港區若干道路，
計劃單程行車，劃出白線，使行人
與司機得以提高警惕。對海九龍半
島方面，當局在教道灣上，自尖沙
咀半島酒店轉角處爲起點，沿綫繁
盛橫街路口，普設新型交通燈。其
法在路口劃出白線，因該道闊闊，
於中心建立半月形三合土基石。基
石側面有一如冬型之交通燈，一
方面可使橫過此廣闊馬路者於步行
至中途時，停步於此兩半月形基石
內，以細察另邊邊是否有車行駛，
同時其傍之交通燈，正暗示司機于
駛近時應注意行人來，藉使失事事
件之減少。

祖國新聞

● 關員五次偽造文據
● 輸運玻璃出口被罰
● 香港訊：關卡員陸鉅安，年卅二歲
· 被控九次利用偽文據，領取出口
証舞弊。本案昨審訊於中央裁判署
聖士比利法官庭，結果五罪合罰七
千五百元，查控罪五款，謂被告分
別於三月四日、三月廿七日、
四月二日、四月四日、四月
十六日，共五次利用偽文據，藉詞
稱百箱玻璃片乃中國海關用爲建造
之需，以申請領取百箱玻璃出口証
之需，乃騙取香港九四〇年防衛法
令第五條，律師尼祖代表被告認罪
· 謂其父在德爲建築商，而被告因
求出口証急迫，致誤冒犯，被告因
犯案而喪失職，請法庭諒被告環境
· 酌予以前款，幸勿格外嚴懲云
· 法官判被告各罪共罰款七千五
百元，而被被告保釋五百元，准登
候審，罰額超出二千五百元，准登
天內補繳云。

天香馳名抽油之一
原庄白豉油 每樽八角五
全庄庄每桶五元五

色味均佳，
最宜餐館之
用，價錢雖
好，無愧天
香出品。
夠好，夠香
又平，又靚
歡迎批發
價錢另議

天香 出品
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆 朴
生晒原油 蝦油 蘇梅(時) (應)市
銀絲麵 蠔油 海鮮醬 菜干
罐頭豆腐 豆腐 豆腐 豆腐

雲埠天香醬園主人啟

華新書局

以下貨物製備大批批發另商
中國光潤墨汁每樽一元五角
紅珠初學習字部每打一元五角
唐人習字部每打一元五角
九宮格習字部每打一元五角
各種字格每打一元五角
頂薄飛郵信箋每冊一元五角
大小中國紅箋信箋每冊一元五角
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五
靈驗治皮膚百病藥膏每盒一元

以上貨物奇貨難求者自理
△圖書目錄函索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B. C.

注意 此藥專門治療痔瘡紅白痢症

大便秘結大便血
新舊症者服後見功
每樽一百粒五元

TA. 2745 若在外埠購藥須打紙或 C.O.D.
通訊處 LUCKY PHARMACY
213 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
總發 吉祥藥房謹啟

阿富維他命
VITAMIN F

未老先衰，久咳不止，宜要
服阿富維他命，精力喪失，
行動不安及面無血色者應立
即服此丸，常時服用，延年
益壽，春天服食，可加強魄
力，人命寶貴，不可延遲。
每樽三元五角 包郵費
兩樽六元五角 包郵費
雲埠奇氏出品計

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID

四處中西男女來奇氏社
理頭髮者甚多，醫愈者
大不乏人，君若果脫髮
應早來診斷，奇氏生髮
露每樽壹元八角五，
大樽貳元三角五包郵費
雲埠代理：就利理髮店
533 Main St.
溫汝祥代理：廣和昌
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man
點明代理：惠南藥房
1021-97th St. Edmonton

你的頭髮可以保存

雲埠天香醬園主人啟

煤炭發售

快捷送到
瑪普煤炭公司啟
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

Purity BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.

請購買
潔列地
靚麵包

成發藥行

特効百補丸 每盒
萬應搜毒藥精 每樽
消痔丸 每盒

李乾亨 止咳療肺露 每瓶一元五角
紅花大補丸 每瓶一元五角

SING FAT & CO.
432½ Columbia St.
Vancouver, B.C. Canada

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報號碼
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑爲專行本

中國銀行啓事
茲據本市銀行公會通
告星期六停止營業
行爲適應起見經陳奉
敝總行訂定自本年四
月五日起每逢星期六
停止辦公特此通告敬
希 洽照是荷
紐約中國銀行
民國卅六年三月廿六日

輔行雜貨商場

又到新大幫靚(茶)(粉)特別
平沽
餐館不可不備 打麵合用
衣箱不可不備 漿衣合用
志在推銷特別平沽卅天
百磅庄每包特價十四元

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.
號八二三街路卡
啓局報邦定梁

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.